

VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS (EULA)

END USER LICENSE AGREEMENT (EULA)

Tartalom/Content

1. Bevezetés/ Introduction:	2
2. Az EULA létrejötte, elfogadása/The formation and acceptance of EULA	2
3. Definíciók/Definitions	3
4. Az TERMÉK platform határai/ Limits of the PRODUCT platform	4
5. Szerzői jogi rendelkezések/Copyrights provisions	5
6. Felhasználási jog/Right of use	5
7. Licenctípusok/License types	7
8. Kiegészítő anyagok/Accessory materials	8
9. Felhasználási korlátozások/Limitations of use	9
10. Szoftverkövetési szolgáltatás feltételei/ Conditions of software maintenance service	10
11. Licenc audit és a túlhasználat jogkövetkezményei/ License audit and legal consequences of overuse	11
12. Jogszatosság/Warranties	11
13. Korlátozott jótállás/Limited warranty	12
14. Felelősség/Liability	14
15. Adatkezelés/Data processing	14
16. A titoktartásra vonatkozó rendelkezések/ Provisions related to confidentiality	18
17. A szerződés hatálya, megszűnése és módosítása/ Term, termination and modification of the contract	18
18. Záró rendelkezések/Final provisins	19

1. Bevezetés:

A BrightMeUp! alkalmazás a felhasználói számára hírkereső és egyénileg testre szabható hírfolyó szolgáltatásokat biztosít. A rendszer a megadott híroldalokról folyamatosan gyűjti a híreket, cikkeket és elemzéseket, ezeket szöveges formátumban elmenti az adatbázisában és lehetőséget biztosít a szöveges anyagokban történő keresésre, valamint egyéni preferenciák alapján a hírfolyó szolgáltatás betanítására, amely a tanított profilok alapján képes megszüntetni a beérkező új híreket.

Az alábbi végfelhasználói licencszerződés elfogadása a felhasználás megkezdésének elengedhetetlen feltétele. A termék telepítése, másolása és/vagy használata előtt figyelmesen olvassa el a szerződést.

A végfelhasználó licencszerződés hatálya alá tartozó bármely termék telepítése, másolása, használata vagy a szolgáltatás igénybevétele ezen végfelhasználó licencszerződés feltételeinek Ön által történő elfogadását jelenti. Ha Ön nem fogadja el a jelen végfelhasználói licencszerződés feltételeit, vagy nem azoknak megfelelően jár el, akkor semmilyen módon nem válik jogosulttá a Termék használatára.

2. Az EULA létrejötte, elfogadása

Jelen végfelhasználó licencszerződés Ön és a Licenbeadó között akkor jön létre és lép hatályba,

- (i) amikor a szoftveren bármely felhasználási cselekmény végzését (pl. telepít, futtat) megkezd, vagy a szolgáltatás igénybevételét megkezd
- (ii) a telepítéskor, frissítéskor, a szolgáltatás első igénybe vételekor, egyéb más alkalommal a képernyőn megjelenő felhasználási feltételeket „kattintással” elfogadja
- (iii) vagy Ön a felhasználási feltételeket írásban külön- vagy a

1. Introduction:

The BrightMeUp! provides a news searching and individually tailored services for its users. The system continuously collects the news, articles and analysis from the given news websites. It saves these in text formats in its database and enables searching in the text materials, and based on individual preferences, enables the training of the news monitoring services which based on the profiles that were taught is able to filter the incoming news.

The acceptance of the end user license agreement is the essential condition of the commencement of the use. Before the installation, copy and/or use of the product please read the agreement carefully.

The installation, copy, use of any product or any usage of the service under the scope of the end user license agreement shall be considered the acceptance of the conditions of this end user license agreement by you. If you do not accept the conditions of this end user license agreement or do not act in compliance with these then you under no circumstances shall become entitled to use the Product.

2. The formation and acceptance of EULA

This end user license agreement between you and the Licensor shall come into force when,

- (i) you commence any use activity on the software (for example install, run) or start the usage of the service
- (ii) at the time of the installation, upgrade, upon the first usage of the service, or any other occasion you accept the conditions of use by “clicking” on it.
- (iii) or you accept the the conditions of use separately in writing or as part of the contract concluded with the Licensor.

Licencbeadóval megkötött szerződés részeként elfogadja.

Jelen végfelhasználó licencszerződés egy szoftver felhasználási szerződés, amely a Licencbeadó és Ön, mint felhasználó között jött létre a fenti pontban részletezett módon, a *BrightMeUp!* szoftver termék használati jogáról és egyes kapcsolódó termékek és szolgáltatások igénybevételének feltételeiről.

Árgus Tech Kft. (1082 Budapest, Corvin sétány 1. B. lház. 9. em. 6., 01 09 326165) a BrightMeUp! szolgáltatásra vonatkozóan az itt részletesen meghatározott korlátozott felhasználási jogokat biztosítja az Ön számára.

3. Definíciók

Az EULA-ban használt kifejezések az itt meghatározott jelentéssel bírnak. Egyes esetekben az EULA szövege további meghatározásokat tartalmaz, amelyeket az ott meghatározottakkal összhangban kell értelmezni.

EULA	a jelen Végfelhasználói Licencszerződés
Felhasználó vagy Ön	jelentí azt a vállalkozást vagy személyt, aki a Licencbeadótól a Termék korlátozott felhasználási jogait megszerezte, és aki a Termék végleges felhasználójaként azt a saját üzleti céljai érdekében kívánja hasznosítani.
<i>BrightMeUp!</i>	hírfigyelő alkalmazás, amely készen álló funkciók, modulok, adatelemek szorosan integrált, egységbe foglalt rendszere. Lehetővé teszi a széles körű funkcionalitás lefedését egy rendszeren belül az előre elkészített elemek felhasználásával, azok testre szabásával.

This end user license agreement is a software license agreement which has been formed between the Licensor and you according to the section above, on the user rights of *BrightMeUp!* software product and on the other usage of related products and services.

The *Árgus Tech Kft. (1082 Budapest, Corvin sétány 1. B. lház. 9. em. 6.01 09 326165)* pertaining to the *BrightMeUp!* service ensures you the user rights specified in details bellow.

3. Definitions

The expressions used in EULA have the following meanings. In certain cases the text of EULA contains further definitions which shall be construed as it is defined therein.

EULA	this End User License Agreement
User or you	means the undertaking or person who obtained the limited user rights of the Product from the Licensor and who as the end user of the Product wish to use it for his/her own business goals.
<i>BrightMeUp!</i>	is a news monitoring application, which is a closely integrated unit of system of functions, modules and data elements. It enables the broad coverage of functionality within one system by the preparation of elements in advance and by their customization.
Party or Parties	Licensor or the User separately or jointly

Fél vagy Felek	Licencbeadó vagy a Felhasználó külön-külön vagy együttesen	Implementation service	it may consist of the customization, installation of the Product at the User, its integration with other systems and of the introduction of the usage.
Implementáció szolgáltatás	a Termék Felhasználónál való testre szabásából, telepítéséből, más rendszerekkel való integrációjából és a használat bevezetéséből állhat	Governing Law	Laws of Hungary, in particular Act V of 2013 on the Civil Code and Act LXXVI. of 1999 on copyright,
Irányadó Jog	Magyarország jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény,	Licensor	Árgus Tech Kft. (1082 Budapest, Corvin sétány 1. B. lház. 9. em. 6.01 09 326165) as the developer of the Product the copyright owner
Licencbeadó	Árgus Tech Kft. (1082 Budapest, Corvin sétány 1. B. lház. 9. em. 6.01 09 326165) a Termék fejlesztőjeként a szerzői jogok tulajdonosa	Software claim	Service ensuring the software version of the Product
Szoftverkövetés	Termék szoftver-verzió követését biztosító szolgáltatás	Support Contract	<i>a contract between the Licensor and the User based on which the Partner undertakes to provide support services to the User</i>
Támogatási Szerződés	<i>a Licencbeadó és a Felhasználó között megkötött szerződés, amely alapján a Partner a Felhasználó felé vállalja a támogatási szolgáltatások nyújtását</i>	Product	includes the whole or any part of the software, any of its modified or revised version, and the services related thereto, and any product or related services under the scope of the end user license agreement (EULA).
Termék	szoftver egészét és bármely részét, annak bármely módosított vagy átdolgozott változatát (verzióját), frissítését, és az ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokat, valamint a végfelhasználói licencszerződés (EULA) hatálya alá tartozó bármely egyéb terméket vagy ahhoz kapcsolódó szolgáltatást foglalja magában		

4. Limits of the PRODUCT platform

4.1. The PRODUCT / functional limits of the business application are defined by the

4. Az TERMÉK platform határai

4.1. A TERMÉK / üzleti alkalmazás funkcionális határait az adott TERMÉK verzió beállítási, paraméterezési lehetőségei határozzák meg. Az adott verziójú TERMÉK motor paraméterezési lehetőségeinek részletes leírása a verzióhoz kapcsolódó "TERMÉK referencia" dokumentumban található.

4.2. Továbbá az általános referencialeírás megtalálható az Árgus Tech Kft. termékweboldalon: www.brightmeup.ai

5. Szerzői jogi rendelkezések

5.1. A Termék egészében és részeit tekintve is szerzői jogi védelmet élvez, az Irányadó Jog jogszabályaival összhangban.

5.2. A jelen végfelhasználói licencszerződés (EULA) szerint a Felhasználó kizárólag a Termék korlátozott felhasználására szerez jogot és a Licenbeadó (Árgus Tech Kft.) minden egyéb vagyoni jogát fenntartja.

5.3. A fentiek értelmében az TERMÉK forráskódjának a kizárólagos mindenkori tulajdonosa az Árgus Tech Kft.

5.4. A Felhasználó tudomásul veszi, hogy valamennyi védjegy, szerzői jog, szabadalom és egyéb szellemi tulajdon, amely a Termékben, vagy azzal kapcsolatban megtestesül, az Árgus Tech Kft. kizárólagos tulajdonát képezik. A Termék ellenőrzött változtatása útján a jövőben létrejövő szellemi termékek, illetve a módosított Termékek szintén az Árgus Tech Kft. tulajdonát képezik.

6. Felhasználási jog

6.1. Amennyiben a Felhasználó és a Licenbeadó közötti egyéb megállapodás másként nem rendelkezik, a jelen EULA alapján a Licenbeadó – kizárólag jogszerűen megszerzett Termékre vonatkozóan – időbeli korlátozástól mentes, nem kizárólagos, nem átruházható, allicenbe nem adható felhasználási jogot biztosít arra, hogy a Terméket a Felhasználó csak a saját

setting and parameterization options of the relevant PRODUCT version. The detailed specification of the engine parameterization options of the relevant PRODUCT can be found in the related "PRODUCT reference" document.

4.2. In addition the general reference specification can be found on the website of Árgus Tech Kft: www.brightmeup.ai

5. Copyright provisions

5.1. The Product as a whole and in part is subject to copyright protection in accordance with the Governing Law.

5.2. According to this end user license agreement (EULA) the User acquires license exclusively for the limited use of the Product, and the Licensor (Árgus Tech Kft.) reserves the rest of its property rights.

5.3. According to the foregoing the exclusive owner of the source code of the PRODUCT is Árgus Tech Kft.

5.4. User understands and acknowledge that all trademarks, copyrights, patents and other intellectual property which is embodied by the Product or in connection with that is the sole property of Árgus Tech Kft.. Due to the controlled change of the Product the intellectual products and the modified Products also constitute the property of Árgus Tech Kft..

6. Right of use

6.1. Provided that other agreement between the Licensor and the User otherwise shall not dispose, based on the EULA the Licensor, exclusively pertaining to Product that has been acquired lawfully, provides usage license which is free from time limitation, is non-exclusive, non-transferable, and can not be sublicensed, in order to permit the User to use the Product in its registered office (premises, branch offices if applicable) for its own internal business goals and to use it exclusively for its own interest and for its intended activities. The User may indicate name

- székhelyén (esetleges telephelyén, fióktelepén), saját belső üzleti céljaira, és kizárólag saját érdekkörében a rendeltetészerű tevékenysége érdekében használhatja, a Felhasználó megjelölhet nevesíthet felhasználókat („named user”), hogy a *BrightMeUp!* alkalmazást számukra telepítse és futtassa a Terméket a saját (tulajdonolt vagy bérelt) informatikai infrastruktúráján.
- 6.2. A felhasználás kizárólag a Termék funkcióival, valamint a Termékhez mellékelte és az Árgus Tech Kft. weboldalán közzétett dokumentációkkal összhangban történhet.
- 6.3. A jelen 6.1 pont szerinti felhasználási jog ellenértékét ilyen esetben az az összeg tartalmazza, amelyért a Felhasználó a Terméket a Licencbeadótól beszerezte. Nem jogszerű a beszerzés, ha az a jelen végfelhasználói licencszerződésbe ütköző módon történt (pl. eredeti felhasználó általi jóvá nem hagyott átruházással, nem az Árgus Tech Kft. től vagy az Árgus Tech Kft. által megfelelően meghatalmazott Licencbeadótól történt, stb.).
- 6.4. A Felhasználó választása szerint a nevesített felhasználók a Felhasználó által meghatározott és nyilvántartott munkavállalói lehetnek, illetve alvállalkozókra, megbízottakra, és más harmadik személyekre (így különösen a Felhasználót közvetlenül vagy közvetve tulajdonló vállalatra, ennek más leányvállalatára, a Felhasználó közvetlen vagy közvetett tulajdonában álló vállalatra (együttesen „Felhasználó csoportvállalatai”) előzetes megállapodás alapján terjed ki.
- 6.5. A Licencbeadó által nyújtott korlátozott és nem kizárólagos felhasználási jog terjedelmét és az ellenértéket, valamint az esetleges kapcsolódó szolgáltatásokat a Licencbeadó és a Felhasználó közötti egyedi megállapodás is meghatározhatja. Az egyedi megállapodás és a jelen EULA ilyen esetben együttesen alkotják a Felek közötti teljes felhasználási jogot biztosító szerződést. Az egyedi szerződés és az EULA ellentmondása esetén az egyedi szerződés rendelkezése az irányadó.
- 6.6. A Felhasználó által licencbe vett Termékre vonatkozó licenctípust az egyedi szerződés tartalmazza. Az alapvető users (“named user”) for the installation and run of the BrightMeUp! application the Product on its own (owned or leased) information infrastructure.
- 6.2. The use can only occur in accordance with the functions of the Product, and in compliance with the documentation publish on the website of Árgus Tech Kft..
- 6.3. In this case the consideration of the license according to this section 6.1 is contained in the amount for which the User has acquired the Product from the Licensor. The acquisition is not lawful if it has been contrary to this end user license agreement (for example has not been approved by the original user, has not occurred by Árgus Tech Kft. or by a Licensor duly authorized by the Árgus Tech Kft.).
- 6.4. According to the selection of the User the named users may be determined and registered employees of the User and it may apply to subcontractors, proxies, and other third persons (in particular to a company which directly or indirectly owns the User, its subsidiary companies, a company which is owned directly or indirectly by the User (jointly referred to as “Group companies of the User”).
- 6.5. The consideration and extent of the limited and non-exclusive right to use granted by the Licensor and the related services can be specified in an individual agreement between the Licensor and the User. In this case the individual agreement and this EULA shall constitute jointly the agreement granting full right to use between the Parties. In the event of contradiction between the individual agreement and the EULA the provision of the individual agreement shall prevail.
- 6.6. The type of license pertaining to the Product licensed by the User is contained in the individual agreement. The basic license types are contained in section 7 of this EULA, however the list herein is not exhaustive: the Licensor reserves the right to apply other license types or to terminate some license types.

licenctípusokat a jelen EULA 7. pontja tartalmazza, az itt található felsorolás azonban nem teljeskörű: a Licencbeadó fenntartja a jogot, hogy további licenctípusokat alkalmazzon, vagy egyes licenctípusokat megszüntessen.

6.7. Minden licenctípus más terjedelmű felhasználási jogokat határoz meg és a Felhasználó csak a rendelkezésére bocsátott licenctípus szerinti funkciókat használhatja. Ha a Felhasználó ugyanazon Termékre egyidejűleg több különböző típusú érvényes licenccel rendelkezik, akkor a legtöbb funkciót biztosító licencnek megfelelően használhatja a Terméket.

6.8. Az Licencbeadó által a jelen szerződés alapján a Felhasználónak biztosított, engedélyezett Termékekre vonatkozó felhasználási jogok nem kizárólagosak, és a Felhasználó által nem átruházhatók, nem bérbeadhatók vagy egyéb módon nem megoszthatók, még a Felhasználó csoportvállalataira sem.

6.9. A Terméket jelen szerződés alapján kizárólag a Felhasználó veheti igénybe meghatározott felhasználónként olyan számban és időtartamban, ahány felhasználóra és amely időtartamra megfizette a megvásárolt Termékre vonatkozó licenccélt saját belső céljaira, és kizárólag saját érdekkörében a rendeltetésszerű tevékenysége érdekében használhatja azokat. A felhasználószámot a Felek közötti egyedi szerződés tartalmazza.

A Felhasználó – saját infrastruktúrájára telepített rendszer esetében – jogosult archiválási és mentési célokra másolni a Terméket feltéve, hogy számozott verzióként nem több mint 2 (kettő) példány létezik egyidejűleg.

7. Licenctípusok

Az alábbi licenctípusokat a Felek a közöttük létrejövő egyedi szerződésben részletezik, megjelölve a típus, a díjakat és minden egyéb bármely Fél által szükségesnek lényegesnek tartott feltételt, amely az EULA-tól eltér, vagy amelyet az EULA nem tartalmaz.

7.1. Örökös licencek, amelyek az itt meghatározott feltételekkel korlátlan időtartamú használatot tesznek lehetővé:

6.7. All license types determine different extent of the rights of use and the User may only use the functions of the license type that was made available to it. If the User has multiple types of valid license on the same Product, it may use the Product according to the license that ensures most functions.

6.8. The rights of use provided by the Licensor to the User based on this contract to the licensed Products are not exclusive, and are non-transferable, non-leasable or can not be shared by any other means, not even with the Group companies of the User.

6.9. Based on this contract the Product can be used exclusively by the User for the determined number of users and duration for the number and duration that the User has paid the license fee pertaining to the purchased Product for its own internal goals, and may exclusively use it for its own interest and for the interest of its intended activities. The number of users are contained in the individual agreement between the Parties.

The User - in the case of a system installed on its own infrastructure - shall be entitled to copy the Product for archiving and saving purposes, provided that no more than 2 (two) numbered version exists simultaneously.

7. License types

The following license types are specified by the Parties in individual agreements between them, specifying the types the fees and all other conditions that are deemed by either of the parties essential, which differs from the EULA or which is not contained in the EULA.

7.1. Perpetual licenses, which with the conditions specified herein provide usage for an indefinite period of time:

End User License

Perpetual right of use enabling the access to the entire function of the Product. The name of the users, named users shall be registered in the Product in advance according to the number of items of the license that was purchased. One user may use one application at the same time.

Végfelhasználói Licence:

A Termék teljes funkcionalitásának elérését lehetővé tevő örökös felhasználási jog. A felhasználók nevesített felhasználók, nevüket előre rögzíteni kell a Termékben a megvásárolt licenc darabszámnak megfelelően. Egy felhasználó egyidejűleg egy alkalmazás példányt használhat.

Konkurens felhasználói Licence

A Termék teljes funkcionalitásának elérését lehetővé tevő örökös felhasználási jog. A felhasználókat előre rögzíteni kell a rendszerben a megvásárolt licenc darabszám maximálisan négyszeresének megfelelően. A Termékbe egyidejűleg a megvásárolt licencnek megfelelő számú felhasználó lehet bejelentkezve. Egy felhasználó egyidejűleg egy alkalmazás példányt használhat.

„Business To Customer (B2C) Licence” Licence

A Termék korlátozott funkcionalitásának elérését lehetővé tevő örökös felhasználási jog a Felhasználó ügyfelei vagy szerződött partnerei számára. A Felhasználó szervezetén belüli felhasználókat előre rögzíteni kell a rendszerben a megvásárolt licenc darabszámnak megfelelően, ill. meg kell adni az ügyfelek és szerződött partnerek által elérhető képernyők azonosítóit. Egy felhasználó egyidejűleg egy alkalmazás példányt használhat.

7.2. Korlátozott felhasználási időtartamra szóló (előfizetés alapú) licencek, amelyek csak meghatározott időszakra biztosítanak felhasználási jogot. Ha a Felhasználó 30 napon túli késedelembe van a díj megfizetésével, úgy a felhasználási jogát a Licencbeadó felfüggesztheti vagy megszüntetheti.

Előfizetés

Az Termék licenctípusnak megfelelő elérését lehetővé tevő korlátozott idejű felhasználási jog. A felhasználási jog a megvásárolt időtartamra vonatkozik, az időtartam illetve előfizetés végén a felhasználási jog megszűnik. Egyebekben a korlátozott időtartamra meg kell jelölni, hogy milyen felhasználási terjedelem vonatkozik a felhasználásra a 7.1 pont szerinti licenctípusok felhasználásával.

7.3. Egyéb licenctípusok, amelyek megvásárlásáról a Felek egyedi megállapodásban rendelkezhetnek.

Concurrent user License

Perpetual right of use enabling the access to the entire function of the Product. The users shall be registered in the system in advance, according to four times of the maximum of the license numbers. The number of users who purchased the license may be logged into the Product simultaneously. One user may use one application at the same time.

„Business To Customer (B2C) Licence” Licence

Perpetual right of use enabling the access to the limited function of the Product for the clients or contractual partners of the User. The users within the organization of the User shall be registered in the system in advance, according to the number of the licenses, respectively the identification of the screens accessible to clients and contractual partners shall be communicated. One user may use one application at the same time.

7.2. Licenses for a use for a limited time (subscription based), which only ensure right of use for a certain period of time. In the event that the User shall be in default with the payment of the fee for more than 30 days, the Licensor may suspend or terminate its right of use.

Subscription

Right of use for a limited period of time enabling the access of the license type of the Product. The right of use is subject to the purchased time period, at the end of the time period and/or the subscription the right of use terminates. Otherwise for the limited time period the type of the extension of the use shall be indicated by the application of the license types according to section 7.1.

7.3. Other license types, of the purchase of which the Parties dispose of in individual agreements.

8. Accessory materials

8.1. In certain cases the Licensor may provide the User other software (program code, in particular for example descriptive files), documentation and assistance that are

8. Kiegészítő anyagok

- 8.1. Bizonyos esetekben a Termék futtatásához szükséges, de a Termékbe be nem épített, annak részét nem képező egyéb szoftvereket (programkódot, így különösen pl. a leíró állományokat), dokumentációt és segédanyagot adhat a Licencbeadó a Felhasználónak.
- 8.2. Az ilyen anyagokat a Termék részének kell tekinteni, ezért rájuk a jelen EULA felhasználási feltételei megfelelően irányadók azzal, hogy az ilyen szoftverek és anyagok szerzői jogainak tulajdonosa az Árgus Tech Kft.
- 8.3. A kiegészítő anyagok kizárólag a Termékkel együtt és annak felhasználása érdekében használhatók fel, külön felhasználás nem engedélyezett. Ha Termékre vonatkozó felhasználási jog megszűnik, vagy a Licencbeadó a Felhasználót arról értesíti, hogy az adott kiegészítő anyag már nem szükséges a Termék használatához (új verzió esetén), akkor a kiegészítő anyagra vonatkozó felhasználási engedély is megszűnik és a Felhasználó köteles a felhasználást megszüntetni.
- 8.4. A Termékkel együtt biztosított harmadik személyek szerzői joga alá tartozó anyagok és adatbázisok tekintetében a Felhasználó elfogadja, hogy ezekre külön – a jogtulajdonos által megállapított – felhasználási feltételek vonatkozhatnak. Ha ilyen külön felhasználási feltétel irányadó, úgy ezen feltételeket a Licencbeadó megfelelően közli a Felhasználóval, aki a vele közölt feltételeket köteles betartani.

9. Felhasználási korlátozások

9.1. A Felhasználó

- a Terméket sem ingyenesen, sem térítés ellenében nem adhatja át illetve nem adhatja bérbe harmadik személy részére és más módon sem teheti a terméket harmadik személy részére hozzáférhetővé,

necessary for the running of the Product, but are not incorporated in the Product or are not part thereof.

- 8.2. These materials shall be considered as part of the Products, therefore this EULA's conditions of use shall be applicable accordingly, noting that the owner of the copyrights of these software and materials is Árgus Tech Kft..
- 8.3. The accessory material shall exclusively be used jointly with the Product and for the using thereof. Separate use is not permitted. If the right of use ceases or the Licensor informs the User that the relevant accessory material is no longer necessary for the use of the Product (in case of a new version), then the license for the accessory material also ceases and the User is obliged to terminate the use.
- 8.4. With regard to materials and database that are ensured jointly with the Product, and which are subject to the copyright of third persons, the User accepts that separate conditions of use (specified by the holder of the right) shall apply to them. In the event that such separate condition of use shall be applied, then these conditions will be duly communicated with the User, who shall be obliged to meet the conditions communicated with it.

9. Limitation of use

9.1. The User

- shall not transfer the Product neither for free nor in exchange of consideration, respectively it shall not lease it to third persons and may not make the product accessible to third persons in any other way.
- may not localize, modify, adopt, or standardize with other program, may not translate alter, copy or reproduce it (apart from the back up copy determined herein),
- is obliged to keep the label "Copyright of the Árgus Tech Kft." or other similar marks on the Product and to reproduce

- nem lokalizálhatja, nem módosíthatja, nem adaptálhatja, nem egységesítheti más programmal, nem fordíthatja le, nem változtathatja meg, nem másolhatja vagy reprodukálhatja (az itt meghatározott biztonsági másolatokon túl),
- köteles megőrizni az „Árgus Tech Kft. szerzői joga („Copyright”)” vagy más hasonló jelzéseket a Terméken és reprodukálni a „copyright” jelzést a Termékek bármely másolatán,
- nem fejtheti vissza a Terméket, kivéve, ha a vonatkozó jogszabályok ezt kifejezetten megengedik és ekkor is csak az ennek megfelelő terjedelemben és célból az Árgus Tech Kft. észszerű előzetes értesítése mellett, jogot adva az Árgus Tech Kft- nek a visszafejtés terjedelmének ellenőrzésére,
- a részére biztosított felhasználási jogot sem részben sem egészben nem ruházhatja át.

10. Szoftverkövetési szolgáltatás feltételei

- 10.1. A szoftverkövetés meghatározott időszakban biztosítja, hogy a Felhasználó az időszak alatt megjelenő bármely, a Licencbeadó által még támogatást élvező verziót telepítheti és használhatja az általa megszerzett licenctípus feltételei szerint. Felhasználó minden új verzió megjelenéséről értesül és részére folyamatosan az időszak alatt kijánlásra kerülnek a megjelenő verziók.
- 10.2. Korlátozott használati időtartamú (előfizetéses) licenctípus esetén a szoftverkövetési időszak alatt a Felhasználó bármely a Licencbeadó által még támogatást élvező Termék verziót használhat, ideértve az elérhető legfrissebb verziót is.
- 10.3. Lejárt követési időszak esetén az időszakban használt utolsó érvényes fő verziószámnál nagyobb verziószámú rendszert a Licencbeadó nem enged használni. Minden korábbi verziót használhat a Felhasználó ezek után is.
- 10.4. A szoftverkövetés leállítása esetén, ha új verziót kíván a Felhasználó használni, akkor a

the “copyright” mark on any copy of the Products,

- may not decode the Product, except if the relevant laws permit that and even in such case only in the extent and for the purpose permitted by the laws, by the reasonable prior notification of the Árgus Tech Kft. thereof, providing the right to Árgus Tech Kft. to monitor the extent of the decoding,
- may not transfer the right of use provided to it neither in full nor in part.

10. Conditions of software maintenance service

- 10.1. Software maintenance ensures in a certain period that the User, may install and use any of the versions that are still supported by the Licensor that appear in that period according to the license type obtained by it. The User will be informed of all the issuances of the new versions and the issued versions will be offered to the User during the whole period.
- 10.2. In case of the limited period use (subscription) license type during the software maintenance the User may use any Product version that is still supported by the User, including the most recent version that is available.
- 10.3. In case of an expired maintenance period the Licensor shall not permit the use of a system with higher version number than the last valid main version number. All former versions can be used by the User following that also.
- 10.4. In the case of shutdown of the software maintenance, if the User wishes to use a new version, the User shall conclude a new software maintenance contract with the Licensor or shall purchase a software upgrade license.
- 10.5. The User in the event of the payment of the Software maintenance fee, shall be entitled to change the version valid at the time of the entry into force of this contract to a new or an default free

Licencbeadóval arra újabb szoftverkövetési szerződést vagy szoftverfrissítési (upgrade) licence- et kell vásárolnia.

10.5. A Felhasználó a Szoftverkövetési díj megfizetése esetén jogosult a Szoftverek jelen szerződés hatályba lépésekor átvett verzióját az időközben megjelent új vagy hibajavított verzióra cserélni a licenceben meghatározott felhasználók számáig.

10.6. Hibajavítások kiadását egy adott és még támogatást élvező Termék verzióhoz az Árgus Tech Kft. maximum 1 évig biztosítja (fő és alverzióra is).

11. Licenc audit és a túlhasználat jogkövetkezményei

11.1. A Termék felhasználása és a nyújtott szolgáltatások igénybevétele során biztosítani kell az Árgus Tech Kft. részére, hogy a licencek jogszerű felhasználása ellenőrizhető legyen.

11.2. A Felhasználó tudomásul veszi, hogy az Árgus Tech Kft. jogosult a használatban lévő Terméket felhasználók számának és a felhasználás egyéb feltételei betartásának tetszőleges időpontban történő ellenőrzésére. A Termékek (licenc) ellenőrzéshez a Felhasználónak kötelessége biztosítani, hogy az Árgus Tech Kft. által kijelölt szakemberek távolról elektronikus adatkapcsolaton (internet VPN) keresztül a Termék szerver elérésével ellenőrizzék a felhasználást.

11.3. Ha az ellenőrzés során a használatban lévő Termékek (licencek) száma magasabb a Felhasználó által ténylegesen kért és megvásárolt Termékek (licencek) számánál, úgy a Felhasználó által jogosan (kért és megvásárolt) használt Termékeken (licenceken) felüli Termékek (licencek) esetében fennáll a szerződésszegés ténye. Erre hivatkozva ezen utóbbi Termékek (licencek), azaz a jogosan használt licenceken felüli licencek esetében az Árgus Tech Kft. automatikusan kiszámlázza a többlet használatból adódó licencköltséget, melyet a felhasználó 30 napon belül köteles megfizetni.

version up to the number of users specified in the license.

10.6. The Árgus Tech Kft. ensures the issuance of default free versions related to a certain and still supported version of the Product for a maximum of 1 year (for main and subversions also).

11. License audit and legal consequences of overuse

11.1. In the course of the use of the Product and the provided services it shall be ensured to Árgus Tech Kft. to audit the lawful use of the licenses.

11.2. The User acknowledge that the Árgus Tech Kft. is entitled to audit the compliance with the number of users using the Products and other conditions of the use at any time. For the audit of the Products (license) the User is obliged to ensure that the professionals designated by Árgus Tech Kft. remotely audit the usage through electronic data connection (internet VPN) by reaching the server of the Product.

11.3. If during the audit the number of the Products (licenses) that are being used is higher than the number of Products (licenses) that were actually requested and are actually purchased by the User, then pertaining to the Products (licenses) that are beyond the lawfully (requested and purchased) Products (licenses) used by the User, the breach of contract may be established. Referring to that in case of the Products (licenses), i.e. beyond the licenses that are used beyond the lawfully used licenses the Árgus Tech Kft. will invoice automatically the license cost incurred due to the extra use, which shall be paid by the user within 30 days.

12. Warranties

12.1. The Licensor warrants that no third person has such copyright, and/or property or exclusive right of use, neither fully nor partially, on the Product ensured by the

EULA, that impede or make it impossible to exercise the right of use in the extent that it was acquired by the User.

12. Jogszatosság

12.1. A Licencbeadó szavatol azért, hogy az EULA alapján biztosított Terméken harmadik személynek sem részben, sem egészben nem áll fenn olyan szerzői joga, illetve olyan vagyoni, vagy kizárólagos felhasználói joga, amely a Felhasználó által megszerzett terjedelmű felhasználási jogok gyakorlását megakadályozná vagy lehetetlenné tenné.

12.2. Ha harmadik személy a Termék vagy annak egy része vagy más Licencbeadó által az EULA alapján biztosított szellemi alkotásokra vonatkozóan igényvel lép fel a Felhasználóval szemben, a Licencbeadó köteles a Felhasználót ésszerű időn belül mentesíteni a harmadik személy igénye alól, továbbá helytállni minden olyan kötelezettségért, amit a Felhasználónak a harmadik személy felé teljesíteni kellene. Jelen pontban foglalt kötelezettség teljesítésének feltétele, hogy a Licencbeadó az igényt elismerje, vagy annak jogosságát jogerős bírói határozat állapítsa meg.

12.3. A 12.2 pontban foglalt igény tudomásra jutását követően a Felhasználó haladéktalanul, de legfeljebb 5 munkanapon belül köteles írásban értesíteni a Licencbeadót és az Árgus Tech Kft.-t a vonatkozó igény felmerüléséről, vagy annak veszélyéről és köteles biztosítani, hogy az Árgus Tech Kft. az igény érvényesítőjével közvetlenül tárgyaljon, vagy vele szemben a vonatkozó eljárásban közvetlenül félként vegyen részt. Az igényérvényesítésben a Felhasználó kizárólag az Árgus Tech Kft.-vel egyeztetett módon vehet részt, jogsértést elismerő vagy jogról való lemondást tartalmazó nyilatkozatot kizárólag az Árgus Tech Kft. előzetes írásbeli hozzájárulásával tehet.

12.4. A mentesítési kötelezettség a Felhasználóval szemben kizárólag a Licencbeadót terheli, az Árgus Tech Kft.-vel szemben a Felhasználó ilyen igényt nem érvényesíthet, arról lemond.

12.2.If a third person shall have a claim against the User pertaining to the Product or part of it or other intellectual property ensured by the Licensor based on the EULA, the Licensor is obliged to defend and hold harmless the User in reasonable time from the claim of the third person, furthermore shall undertake all obligation that the User should perform towards a third person. The condition of the performance of the obligation provided in this section is that the Licensor acknowledges the claim or that its legitimacy is ruled by a final court decision.

12.3.Following of gaining knowledge of the claim provided for in section 12.2 the User promptly but at least within 5 working days shall inform the Licensor and the Árgus Tech Kft. of the claim or the risk thereof and shall ensure that the Árgus Tech Kft. may consult directly with the claimant or to participate against they in the relevant proceedings directly as a party. The User may participate in the filling of the claim exclusively by consulting the Árgus Tech Kft.. The User may only acknowledge an infringement or make a declaration in which waives a right only with the prior written consent of the Árgus Tech Kft..

12.4.The obligation of the Licensor to defend and hold harmless is only valid against the User. The User may not have such claim against the Árgus Tech Kft.. The User waives such right.

13. Limited warranty

13.1. The Licensor states that the Product has been elaborated and developed with appropriate professional expertise according to the conventional technical practice in information technology. Nonetheless due to the complexity of the Product the Licensor shall not warrant that the Product is free from defaults but

13. Korlátozott jótállás

13.1. Az Licencbeadó kijelenti, hogy a Terméket megfelelő szakmai hozzáértéssel dolgozták ki és fejlesztették, a számítástechnikában szokásos műszaki gyakorlat szerint. Mindazonáltal a Termék komplexitásából adódóan a Licencbeadó nem szavatol azért, hogy a Termék hibamentes, hanem azt „adott állapotban” és „minden hibájával” együtt biztosítja.

13.2. A Felhasználó kijelenti, hogy a Terméket megismerte, próbahasználat során tesztelte és megerősíti, hogy a Szoftverek alkalmasak a Felhasználó által a Termékkel elérni kívánt célok megvalósítására, de egyben tudomásul veszi, hogy a Licencbeadó nem szavatol azért, hogy a Termék bármely konkrét cél megvalósítására alkalmas, akkor sem, ha a célra való alkalmasságot egyébként a Licencbeadó vagy az Árgus Tech Kft. valamely kommunikációjában feltüntette vagy ha a Licencbeadónak a Felhasználó által elérni kívánt célról tudomása volt.

13.3. A Licencbeadót kizárólag a Termék szoftver-komponenseire vonatkozóan a Termék éles üzemi használatára jogosító licencfájlban meghatározott 90 napos korlátozott jótállási kötelezettség terheli, amely alapján kizárólag arra köteles, hogy a jótállási idő alatt a Felhasználó által bejelentett olyan hibákat köteles kijavítani, amelyek (i) a Termék dokumentált funkcióinak használatát megakadályozzák vagy jelentősen korlátozzák, és (ii) amelyekért az Árgus Tech Kft. t, mint fejlesztőt felelősség terheli a jelen EULA és a Felek egyéb megállapodása szerint, és (iii) amely hiba a kijavítást végző Árgus Tech Kft. által reprodukálható.

13.4. Az itt meghatározott korlátozott jótállás csak az TERMÉK működésére vonatkozik és azon túl semmilyen további szoftverre vagy komponensre (pl. egyedi fejlesztésekre, stb.) külön egyedi megállapodás nélkül nem terjed ki.

13.5. A Licencbeadó az itt meghatározott korlátozott jótálláson túl nem vállal

it provides it in the “given state” and together “with all of its defaults”.

13.2. The User declares that they have gained knowledge on the Product, they have tested it during the trial period and confirms that the Software are suitable for the realization of the purposes of the User with the Products, but at the same time understands and acknowledges that the Licensor shall not warrant that the Product is suitable for any specific purpose even if the suitability for such purpose has been indicated in some of the communications of the Licensor or the Árgus Tech Kft. or if the Licensor had knowledge of the purpose that was to be reached by the User.

13.3. The Licensor is only obliged to fulfill the 90 days limited warranty obligation specified in the license file authorizing the real operational use pertaining to the Software components of the Product, based on which it is only obliged to repair those defaults which were reported by the User in the course of the warranty period, which (i) impede or significantly limit the documented functions of the Product, and (ii) for which the Árgus Tech Kft. as developer is responsible according to this EULA and to other agreements of the Parties, and (iii) which default is reproducible by the Árgus Tech Kft. carrying out the repair.

13.4. The limited warranty specified herein shall only apply to the functioning of the PRODUCT and to no further software or components beyond that (for example individual developments, etc.) without a separate individual agreement.

13.5. The Licensor shall not undertake any other warranty, guaranty or other obligation in connection with the Product or with the related services beyond the limited warranty specified herein. Beyond its obligation specified in this section the Licensor, in as much as possible, excludes its warranty based on the provisions of civil law and the application of the rules pertaining thereto.

semmilyen további jótállást, szavatosságot, egyéb kötelezettséget a Termékkel vagy a kapcsolódó szolgáltatásokkal kapcsolatban, a polgári jog szabályai szerinti szavatosságát és az arra vonatkozó szabályok alkalmazását pedig a jelen pontban foglalt kötelezettségein túl a jogszabályok által lehetővé tett legteljesebb mértékben kizárja.

14. Felelősség

14.1. Az Árgus Tech Kft. mint Licencbeadó teljes egészében és a jogszabályok által megengedett legteljesebb mértékben kizárja a felelősségét minden Termék által okozott közvetlen és közvetett kárért (elmaradt hasznokért, bevételkiesésért, termelésekiesésért, valamint az adatvesztésből, adatbázis megsérüléséből, számítógépes vírusok vagy harmadik személy termékek hibájából származó károkért). A jelen felelősségkorlátozás nem vonatkozik azokra az eseményekre, amelyek vonatkozásában az Irányadó Jog a felelősségkorlátozás lehetőségét kizárja (pl.: személyi sérülés).

14.2. Ha a 14.1 pontban foglalt felelősségkorlátozás bármely okból nem alkalmazható a felek között, úgy a Licencbeadó kártérítési felelőssége a Felhasználó által a szerződés megkötését megelőző 12 hónapban megfizetett licencdíjak nettó összege.

14.3. Felhasználó tudomásul veszi és elfogadja, hogy ha a Licencbeadó nem az Árgus Tech Kft., akkor az Árgus Tech Kft. a Felhasználó felé a jelen EULA teljesítéséért semmilyen felelősséggel nem tartozik, tekintettel arra, hogy a végfelhasználói szerződés a Licencbeadó és a Felhasználó között jön létre.

15. Adatkezelés

15.1. Az alkalmazás az alábbi személyes adatokat kéri be a felhasználóktól a regisztráció során, illetve új felhasználó létrehozásakor:

- Név (vezetéknév és keresztnév) – az adathasználat célja:

14. Liability

14.1. The Árgus Tech Kft. as Licensor shall entirely and in as much as it is permitted by the laws excludes all of its liability for damages (loss of profit, loss of revenues, loss of productivity and for the damages that are originating from the loss of data, the injury of the database, computer viruses or the product of third person) caused directly and indirectly by the Product. This limitation of liability shall not apply to those events to which the Governing Law excludes the possibility of the limitation of liability.

14.2. In the event that the limitation of liability specified in 14.1 may not be applied between the parties for any reason, then the Licensor's liability for damages is the net amount of the license fees paid 12 months prior to the breach of contract.

14.3. User acknowledges and accepts that if the Licensor is not the Árgus Tech Kft., the Árgus Tech Kft. shall not be liable to the User for the performance of this EULA, considering that the end user contract is concluded between the Licensor and the User.

15. Data processing

15.1. The application requests the following personal data from the users in the course of the registration, and/or at the creation of a new user:

- Name (surname and first name) – purpose of the use of data:
 - the identification of the users between one another in the course of the use of the created and shared profiles.
- Email address – the purpose of the use of data:

- a felhasználók egymás közötti beazonosíthatósága a létrehozott és megosztott profilok használata során.
- Email cím – az adathasználat célja:
 - a felhasználók egyedi azonosítása a jogosultságaik kezelése érdekében,
 - kapcsolattartás a felhasználókkal bizonyos rendszerfunkciók igénybevételekor (részletesen lásd a 3. Automatikus email küldés pontban).
- individual identification of the users for the management of their authorizations,
- communication with the users when using certain system functions (see in details in section 3. Automatic sending of email).

The data above are absolutely necessary for the functioning of the system's services, therefore the application stores these data in its database, until a user has a valid access to the system.

A fenti adatok feltétlenül szükségesek a rendszer szolgáltatásainak működéséhez, ezért az alkalmazás ezen adatokat mindaddig tárolja az adatbázisában, ameddig egy felhasználó érvényes hozzáféréssel rendelkezik a rendszerhez.

15.2. Felhasználói adatok elérési szintjei

A rendszerben tárolt felhasználói adatok elérése kizárólag adminisztrátori jogosultság mellett biztosított. Az adminisztrátori hozzáférés célja a rendszer működésének és az adatok karbantarthatóságának fenntartása. Ezen adminisztrátori hozzáférésnek két szintje van:

- Rendszeradminisztrátori hozzáférés – a rendszer minden felhasználójának adatait elérheti és szerkesztheti. Ezen hozzáférést kizárólag csak GDPR oktatásban részesült alkalmazottaink kaphatnak.
- Csoport adminisztrátori hozzáférés – vállalati előfizetők számára biztosított jogosultsági szint, amely birtokában a felhasználók az adott csoportba tartozó más felhasználók adatait is érhetik el és szerkeszthetik azokat. Csoporton kívüli felhasználók adatainak elérése számukra nem biztosított.

15.3. Felhasználói tevékenység naplózása

A rendszer az email cím – mint egyedi azonosító – használatával felhasználói tevékenységet naplóz. Erre a felhasználóknak nyújtott támogatás biztosítása, illetve az esetleges rendszerhibák felderítése érdekében van

15.2. The access levels of the Users' data

The access of the user's data stored in the system is ensured only if being authorized as an administrator. The purpose of the administrator access is the maintenance of the functioning of the system and the maintenance of the data. The administrator access has two levels:

- System administrator access – may reach and edit the data of all users of the system. These access can only be provided to those employees of ours who received GDPR training.
- Group administrator access – authorization level provided for business subscribers. By having that the users have access to and can edit the data of other users in the relevant group. Access to users' data who are not in the group is not provided to them.

15.3. The logging of the user activity

The system by using the email address as an individual identification is logging the user activity. This is necessary in order to provide support for the user, and/or to detect possible system default. However the email addresses of the users shall not be inserted directly into the log files only the individual identification, which can be tracked backed to the individual users of the system through the so-called switchboard. Thus even if the log file becomes public the users of the system can not be identified. That could only be possible if having the log file as well as the switchboard.

szükség. A naplóállományokba azonban a felhasználók email címe közvetlenül nem kerül bele, csak egy egyedi azonosító, amely egy ún. kapcsolótáblán keresztül vezethető vissza a rendszer egyes felhasználóira. Ebből kifolyólag még a naplóállomány nyilvánosságra kerülése esetén sem azonosíthatók a rendszer felhasználói. Ez kizárólag csak a naplóállomány és a kapcsolótábla együttes birtoklása esetén lehetséges.

Ezen naplóállományokat kizárólag a szolgáltatást nyújtó vállalkozás GDPR oktatásban részesült üzemeltetői érhetik el.

15.4. Profilok megosztása

Amennyiben a felhasználók saját személyes profil(oka)t hoznak létre a hírszolgáltatás testre szabása érdekében és ezen profil(ok) használatát megosztják más felhasználókkal, akkor a megosztott profilt igénybe vevő felhasználók, a profil használata során tudomással bírnak arról, hogy mely felhasználó megosztott profilját használják és eközben láthatják a profilt megosztó felhasználó nevét is.

Profilmegosztást kizárólag csak annak tulajdonosa – az adott profilt létrehozó felhasználó – és csakis saját elhatározásból kezdeményezhet. Más felhasználók még rendszergazdai jogosultság birtokában sem, képesek nem saját jogú megosztást kezdeményezni egyéb felhasználók nevében.

Amennyiben egy adott felhasználó tévesen osztotta meg bármely profilját, akkor ennek korrigálását is saját maga végezheti a téves megosztás visszavonásával. Visszavonást követően a megosztott profil használata és az azt megosztó felhasználó neve nem elérhető a visszavonásban érintett felhasználó(k) számára.

15.5. Adattörlés

A rendszer használatához a felhasználóknak el kell fogadniuk az adataik fentiekben ismertetett kezelését és rendszeren belüli felhasználását. Amennyiben nem kívánják a rendszert további használatra igénybe venni, akkor kezdeményezhetik az adataik törlését.

Adattörlés során a rendszer teljes körűen törli az adott felhasználóra vonatkozó adatokat az alábbiaknak megfelelően:

- Felhasználói adatok (email cím és név) törlését követően a felhasználói adatok fizikailag is eltávolításra kerülnek a

These log files can only be accessed by the operators of the service provider business who received GDPR training.

15.4. Sharing profiles

If the users create own personal profile(s) for the customizing of the news service and if they share this/these profile(s) with other users, then the users using the shared profile are aware during the use of the profile of which user's profile they are using and they can also see the name of the user sharing the profile.

Only the owner of the profile – the user who has created the profile – and only based on his/her own decision may initiate the sharing of the profile. Other users, even if having system administrator authorization, are not able to initiate a sharing in their own right on behalf of other users.

If a user has shared any of its profile by mistake, they can correct that also by their own by the withdrawal of the sharing by mistake. Following the withdrawal the use of the shared profile and the name of the user who shared it will no longer be accessible for the user(s) affected by the withdrawal.

15.5. Deletion of data

For using the system the users shall accept the process of their data as it was introduced above and their usage within the system. If they no longer wish to use the system they may initiate the delete of their data.

In the course of the deletion of the data the system completely deletes the data that was pertaining to the user as follows:

- Following the deletion of the user data (email address and name) the user data will be removed physically from the system as well. They can not even be restored with the system administrator authorization.
- The user's profiles that are not shared will be deleted from the system, they no longer can be restored.
- The shared profiles of the deleted user shall remain in the system. They still can be used by the users participating in the

rendszerből, azokat még rendszergazdai jogosultsággal sem lehet visszaállítani.

- A felhasználó nem megosztott profiljai törlésre kerülnek a rendszerből, azok visszaállítására a továbbiakban nincs lehetőség.
- A törölt felhasználó megosztott profiljai megmaradnak a rendszerben, azokat a megosztásban résztvevő felhasználók továbbra is használhatják. A felhasználó törlését követően azonban a törölt felhasználó nevét a rendszer lecseréli egy generált azonosítóra, amelyet a továbbiakban már nem lehet visszavezetni a törölt felhasználóra.
- A törölt felhasználó tevékenységét tartalmazó naplóállományok megmaradnak, de a felhasználó email címe törlésre kerül a kapcsolótáblából, így a naplóban szereplő azonosítót sem lehet a továbbiakban visszavezetni a törölt felhasználóra.

A törölt felhasználóra vonatkozó fenti adatokat még abban az esetben sem lehet visszaállítani, amennyiben ugyanazon felhasználó, ugyanazon felhasználói adatokkal ismételt regisztrálja magát és újból igénybe veszi a rendszer szolgáltatásait.

15.6. Automatikus email küldés

A rendszer kizárólag a felhasználó hozzájárulásával küld promóciós célú email üzenetet a felhasználók számára. Email üzenetek automatikus küldésére az alábbi esetekben kerül sor.

- Regisztráció, illetve új felhasználó létrehozása esetén a rendszer automatikus email üzenetben küldi el az első belépéshez, illetve a jelszó megadásához szükséges egyszer használható hivatkozást, amelynek a használati ideje is korlátozott.
- Amennyiben egy adott felhasználó az elfelejtett jelszó gombra kattint, akkor a rendszer a felhasználói felületen

sharing. Following the deletion of the user however, the system changes the name to a generated identification, which no longer can be retraced to the deleted user.

- The log files containing the activity of the deleted user remain, but the email address of the user will be deleted from the switchboard, thus not even the identification in the log can be retraced to the deleted user.

The data above pertaining to deleted users can not even be restored if the same user, with the same user data register themselves again and use the system's service again.

15.6. Automatic sending of email

The system does not send any email messages to the users with promotional purposes, not even based on the subscription to an email list. Automatic email messages shall only be sent in the following cases.

- In the case of registration, and/or creation of a new user the system sends in an automatic email the reference for the first log in and for the provision of the password, and which can only be used once and only for a certain period.
- If a user clicks on the forgotten password button, the system sends them to the email address provided on the user interface a reference which can only be used once and only for a certain period, through which the provision of the new password is possible. This sending of the email shall only occur if the email address provided in the frame of the function forgotten password is identical with one of the active user's email address. After subscribing the newsletter arrives weekly.

megadott email címre küld ki egy egyszer használatos, korlátozott ideig felhasználható hivatkozást, melyen keresztül lehetséges az új jelszó megadása. Ez az email küldés csakis abban az esetben történik meg, ha az elfelejtett jelszó funkció keretében megadott email cím egyezik valamely, a rendszerben rögzített aktív felhasználó email címével.

- Hírlevél a felhasználói feliratkozás alapján heti rendszerességgel érkezik.

A fentiekben ismertetett automatikus email küldések letiltását kezdeményezni nem lehetséges, miután enélkül a rendszer beléptetéshez és jelszócserehez kötődő funkciói használhatatlanná válnának. A hírlevélről történő leiratkozás a Hírlevél végén szereplő linkre kattintva lehetséges.

16. A titoktartásra vonatkozó rendelkezések

16.1. Felhasználó szigorúan bizalmasan kezeli a Termékre vonatkozó valamennyi információt és dokumentumot. A Felhasználó azokat az üzleti titoknak minősülő információkat, melyek az Árgus Tech Kft. vagy a Licenbeadó részéről, vagy más módon a Termékkel, vagy Árgus Tech Kft. vel vagy a Licenbeadóval kapcsolatban a tudomására, vagy birtokába jutnak, köteles bizalmasan kezelni és üzleti titokként megőrizni. Ezeket az információkat, vagy dokumentumokat Felhasználó nem jogosult nyilvánosságra hozni, vagy illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé tenni. A jelen rendelkezés hatálya a szerződés megszűnését követően is határozatlan ideig fennmarad.

16.2. A Felhasználó a jelen szerződés kikötéseinek megfelelően köteles a Termék használatát, sokszorosítását, módosítását, őrzését és titokban tartását biztosítani és illetéktelen harmadik személyek visszaélését megakadályozni és gondoskodni arról, hogy alkalmazottai, szakértői jelen titoktartási kötelezettségnek eleget tegyenek.

16.3. Licenbeadó kijelenti, hogy a Termékről a Felhasználó által megismert módokon és

The blocking of the automatic sending of the emails as introduced above can not be initiated because without these the functions of the system which are related to the login and the change of the password would become unusable. If the user no longer wishes to receive these emails, he or she may click on unsubscribe.

16. Provisions related to confidentiality

16.1. The User shall handle strictly confidentially all information and documents related to the Product. Those information which qualify as business secret and come to the knowledge of the User via the Árgus Tech Kft. or in any other way related to the Product or the Árgus Tech Kft. or the Licensor or become the User's possession, the User is obliged to handle and to keep as business secret. The User is not entitled to disclose these information and documents to the public or to make them available to unauthorized third persons. This provision remains valid after the termination of the contract as well for an indefinite period of time.

16.2. The User according to the provisions of this contract is obliged to ensure the use, reproduction, modification, safekeeping and confidentiality of the Product and shall prevent the misuse of unauthorized third persons and ensure that its employees, experts comply with this obligation of confidentiality.

16.3. Licensor states that beyond the methods and technical solutions that are known to the User, they do not collect or transmit data related to the Product.

17. Term, termination and modification of the contract

17.1. This contract shall remain in force until the expiration date of the license provided with the Product, respectively, in case of licenses without time limits, for an indefinite period of time.

17.2. In the event that the User breaches any condition of the contract, then the Licensor

technikai megoldásokon túl nem gyűjtenek, és nem továbbítanak adatokat.

17. A szerződés hatálya, megszűnése és módosítása

17.1. A jelen szerződés a Termékhez adott licenc lejáratáig, illetve – időkorlát nélküli licencként – határozatlan ideig marad hatályban.

17.2. Ha Felhasználó megsérti a szerződés bármely feltételét, úgy a Licencbeadó jogosult a licencszerződés azonnali hatályú felmondására.

17.3. A Felhasználó jogutód nélküli megszűnése esetén, a jelen Szerződésben átadott felhasználási jogosultságok a Felhasználó megszűnésével egyidejűleg, azonnali hatállyal megszűnnek.

17.4. A Szerződés megszűnése esetén Felhasználó a megszűnés napjával felhagy a Termék mindenfajta használatával, azt a rendszereiről törli, és helyreállíthatatlanul megsemmisíti az összes birtokában levő másolatot, amely megsemmisítésről a Licencbeadó vagy az Árgus Tech Kft. kérése esetén képviselője által aláírt nyilatkozatot állít ki.

17.5. A jelen EULA-t a Licencbeadó vagy az Árgus Tech Kft. jogosult egyoldalúan módosítani a Felhasználó értesítésével. Értesítésnek minősül az is, ha (i) egy újabb verzió telepítésekor új EULA verzió kerül elfogadásra, vagy (ii) ha az Árgus Tech Kft. vagy a Licencbeadó a weboldalán legalább 30 nappal a hatálybalépés előtt az új EULA-t közzéteszi. Ennek megfelelően a Felhasználó időről időre köteles a weboldalakon az EULA-t ellenőrizni. A módosítás a Felek közötti egyéb megállapodásokat nem érinti, azok változatlan tartalommal maradnak hatályban.

18. Záró rendelkezések

Amennyiben a jelen EULA bármely része érvénytelennek és végrehajthatatlannak bizonyul, akkor ez nincs hatással az EULA egyéb rendelkezéseire, melyek továbbra is változatlan formában alkalmazandók. Az érvénytelen rendelkezés helyett pedig a Felek jóhiszemű

shall be entitled to terminate the contract with immediate effect.

17.3. In the event that the User ceases to exist without legal successor the rights of use provided under this Contract shall cease upon the cessation of the existence of the User with immediate effect.

17.4. In the event that the Contract terminates the User discontinue any use of the Product, deletes it from its systems and destroys irreparably all copies in its possession. Upon the request of the Licensor or the Árgus Tech Kft. the User issues a declaration via its representative of such destruction.

17.5. This Licensor or the Árgus Tech Kft. shall be entitled to modify this EULA unilaterally by notifying the User thereof. It shall qualify as notification also if (i) at the time of the installation of a new version, a EULA version is accepted, or (ii) if the Árgus Tech Kft. or the Licensor at least 30 days prior to its entry into effect publishes the new EULA on its website. Accordingly the User shall check the EULA on the websites from time to time. The modification may not affect the other agreements between the Parties, they shall remain in effect with contents unchanged.

18. Final provisions

In the event that any part of the EULA results to be invalid or unenforceable this shall not affect the other provisions of the EULA, which shall continue to be applied unchanged. Instead of the invalid provision the Parties apply a valid provision reached through consultation in good faith, which is the closest to the purpose of the provision. The Governing Law specified herein shall be applied to the provisions of the EULA.

tárgyalások útján a rendelkezés céljának leginkább megfelelő érvényes rendelkezést alkalmaznak. A jelen EULA rendelkezéseire az itt meghatározott Irányadó Jog szabályait kell alkalmazni.

A dokumentum készült 2018. Május 25-én.
Első módosítás dátuma 2019. Április 11.
Verzió: 2.0

This document was created on 25th of May, 2018.
The first modification date is 11th of April, 2019.
Version: 2.0